

Zmluva o zaplatení za dielo a licenčná zmluva č. 344/2024

uzatvorená podľa § 65 a nasl., § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov: mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 811 02 Bratislava
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK02 0200 0000 0000 0152 6012
Konajúci prostredníctvom: Ing. Matej Vagač, starosta

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: Sophia Albert
Adresa:
Dátum narodenia:
IBAN:
Kontakt:

(ďalej len „Autor“ a spolu s Objednávateľom spolu tiež ako len „Zmluvné strany“)

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán na vzájomných právach a povinnostiach Zmluvných strán v súvislosti so zhotoveným dielom – kresba a tvorba grafiky na bannerové prekrytie trhoviska na ulici Žilinská v Bratislave, ktorá intenzívne korešponduje s témou trhoviska na Žilinskej ulici v Bratislave (ďalej len „Dielo“), ktoré Autor zhotovil na objednávku pre Objednávateľa v rámci podujatia „Dni Starého Mesta“ konaného dňa 22.07.2024 v čase od 10:00 do 14:00, a to najmä: (i) záväzok Objednávateľa zaplatiť Autorovi za zhotovené Dielo odmenu dohodnutú v tejto Zmluve a (ii) bezodplatné udelenie licencie Objednávateľovi na použitie Diela.
- 1.2. Zmluvné strany potvrdzujú, že Objednávateľ sa stal vlastníkom Diela dňom jeho zhotovenia, t. j. dňa 22.07.2024.

2. Odmena a platobné podmienky

- 2.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za Dielo odmenu vo výške: **150,- EUR** (slovom: stopäťdesiat eur) (ďalej len „Odmena“).

- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Odmenu na bankový účet (IBAN) Autora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 2.3. Vyplatením Odmeny podľa tohto článku sú všetky nároky Autora za vytvorenie a použitie Diela vysporiadané. Odmena je konečná a nemenná, zahŕňa všetky náklady Autora spojené s vytvorením Diela, ako aj všetky prípadné hotové výdavky s tým spojené
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že príjmy podľa tejto Zmluvy nie sú zdanené zrážkovou daňou v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov. Autor si daňové a odvodové povinnosti vysporiada sám. Objednávateľ má povinnosť informovať správcu dane o výške príjmu daňovníka, vyplývajúcej z tejto Zmluvy.

3. Licenčné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany potvrdzujú, že Dielo bolo vyhotovené ako dielo na objednávku podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“).
- 3.2. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že Autor ku dňu zhotovenia Diela bezodplatne udelil Objednávateľovi licenciu na použitie Diela (tak ako je špecifikované v tejto Zmluve) v rozsahu podľa bodov 3.4. až 3.8. tejto Zmluvy.
- 3.3. Autor udelil/udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie Diela v neobmedzenom vecnom, časovom a teritoriálnom rozsahu. Licencia sa udeľuje na celú dobu trvania autorských majetkových práv k Dielu a to bezodplatne.
- 3.4. Autor udelil/udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela, a to všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia Diela. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností udeľuje Autor Objednávateľovi súhlas najmä na uverejnenie Diela v tlačenej ako aj elektronickej forme, na webovej stránke Objednávateľa alebo na sociálnych sieťach Objednávateľa. Objednávateľ je ďalej oprávnený najmä, nie však výlučne, na nasledovné použitie a využitie Diela:
 - 3.4.1. spracovanie, úpravu,
 - 3.4.2. spojenie s iným dielom (iná fotografia, iné literárne dielo, výtvarné dielo a pod.),
 - 3.4.3. zaradenie do databázy,
 - 3.4.4. vyhotovenie rozmnoženiny,
 - 3.4.5. verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny,
 - 3.4.6. uvedenie originálu alebo rozmnoženiny na verejnosti,
 - 3.4.7. sprístupňovanie originálu alebo rozmnoženiny verejnosti v akomkoľvek rozsahu.
- 3.5. Rozsah použitia Diela alebo jeho rozmnoženiny reflektuje aj účely spojené s činnosťou a poslaním Objednávateľa, zahŕňajúc aj účely propagácie alebo inej verejnej prezentácie jeho činnosti.

- 3.6. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie Diela, teda je oprávnený poskytnúť sublicenciu na použitie Diela v rozsahu udelennej licencie ako celku alebo niektorého z jej jednotlivých oprávnení.
- 3.7. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.
- 3.8. Autor vyhlasuje, že je oprávnený licenciu v zmysle tohto článku Zmluvy udeliť a že Dielo, resp. jeho jednotlivé časti nebudú zaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle udelennej licencie.
- 3.9. Zmluvné strany sa podpisom tejto Zmluvy dohodli, že doterajšia nevýhradná licencia sa mení na výhradnú licenciu, pričom všetky licenčné podmienky uvedené v bodoch 3.4. až 3.8. tejto Zmluvy zostávajú zachované.

4. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy a touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 4.2. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k Zmluve a musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 4.3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 4.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa po uzavretí tejto Zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý Zmluvné strany sledovali v čase jej uzatvorenia.
- 4.5. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.6. Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ dostane tri vyhotovenia a Autor jedno vyhotovenie.
- 4.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

N

Umelec:

V Bratislave dňa.

Sophia Albert

Objednávateľ:

V Bratislave dňa .

mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Ing. Matej Vagač
starosta mestskej časti

N